

## In den günstigen Leser.

**B**oß günstiger Leser / nach dem wir dieses Werck auß dem Französischen Original ins Hochteutsch haben vertiren / vnd in Truck verfertigen lassen / haben sich zwar etliche Wörter als Vocabula Artis befunden / welchen man keinen rechten Namen in vnser Teutschen Sprach hat geben können / sonderlich weil wir befunden / daß fast ein jeder denselben einen Namen seines Gefallens zu geben pfleget / Haben demnach dieselbe in ihrer Französischen Sprach behalten / jedoch aber solche meistens theils dermassen erklärt / daß zweiffels ohn ein jeder / der dieser Kunst erfahren / leichtlich verstehen kan / was darmit vermeinnet werde / vnd er ihnen für Namen geben solle. Zu dem / so sind der meiste Theil derselbigen auff dem ersten Kupfferstück an ihren gebürlichen Orten mit den Französischen Namen gezeichnet / auch darnach mit Teutschen Wörtern erklärt worden. Dieweil wir aber wegen der Kleinheit des Formats die Figuren nicht hin vnd wider zu ihren Beschreibungen haben setzen können / als haben wir für gut angesehen / dieselbe auff ganze Bögen besonders zutrucken / vnd hinten an zu fügen / auff daß sie ein jeder könne lassen eynbinden / wie es im gefallen mag. Zubesserer Nachrichtung aber haben wir in einem jeden Capitul vns auff die Numeros der Kupfferstücke referiret / vnd hinwider jedes Kupfferstück auch mit der Zahl des Buchs vnd Capituls / da darvon gehandelt wirdt / bezeichnet / wie im folgenden Werck zu sehen / welches wir dem Leser lieb vnd angenehm zu seyn in alle Wege verhoffen / vns aller Seits hiemit Göttlichen Gnaden empfehlende.

Das